

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 72 (1992)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Opportunités d'affaires ; Immobilier

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**COMMETTANTS SUISSES  
CERCHENT  
IMPORTATEUR/AGENT/  
REPRÉSENTANT**

**4087** Sté suisse, **leader dans les systèmes d'impression d'objets par tampographie et par sérigraphie** (également dépose de pâtes à souder), cherche représentation active et ambitieuse pour la France. 15 ans d'activités, nombreuses références.

**4088 SD** Fabricant suisse d'une **rectifieuse extérieure de filets à commande numérique** recherche un partenaire français pour la diffusion en France. Nécessité de disposer d'une excellente structure commerciale et d'une bonne introduction.

**4089 SD** Fabricant suisse spécialisé dans la fabrication de **pièces détachées et sous-ensembles de haute précision** utilisés dans les instruments de mesure, les appareils de laboratoires, la mécanique de précision, l'optique et les instruments médicaux, recherche en vue d'une représentation, importateur pour la région parisienne et le Nord de la France.

**4090** Entreprise anglaise, avec siège en Suisse, cherche un **agent/distributeur en France pour la vente directe d'alarmes d'effraction portables pour villas et appartements**. Tél. 19 / 41/ 21/ 808 75 27. Fax : 19/41/21/ 808 71 50.

**REPRÉSENTANTS/  
IMPORTATEURS FRANÇAIS  
DÉSIREUX DE REPRÉSENTER  
SOCIÉTÉ SUISSE**

**1665 Directeur commercial Région parisienne**, 20 ans d'expérience dans la vente de **matériels de conditionnement et d'emballage** pour toutes les industries, relations avec les plus grandes sociétés françaises, recherche industriels suisses désireux de renforcer leurs ventes et d'augmenter leur présence sur le marché français.

**1666 Responsable commercial France** - 20 ans d'expérience dans la vente des **produits de beauté - parfums et accessoires**, en distribution selective et moderne (relations personnelles avec 350 clients). Recherche fabricant suisse désireux s'implanter sur le marché français - Etudierait toutes propositions.

**OFFRES D'ENTREPOTS/  
STOCKAGE/  
DISTRIBUTION**

**5108** Société de prestations de services à 600 m de la **porte de la Chapelle à Paris**, dispose d'un **entrepôt de 3 600 m<sup>2</sup>**. Nous offrons une grande variété de services : entreposage, manutention, contrôle, conditionnement, transport et gestion de votre stock. Appelez-nous. Nous trouverons ensemble des solutions pour votre entreprise.

Entrepôt Proudhon Wilson - M. Vigne - Tél 42 43 17 38 - Fax : 48 20 08 46.

**5109 Proximité Aéroport international Lyon-Satolas.** A la sortie de la bretelle A 46 E. A louer sans frais - **locaux activité neuves** par modules de 450 m<sup>2</sup> + 80 m<sup>2</sup> de bureaux + 450 m<sup>2</sup> de parkings - Accès poids lourds - Tél. 78.31.39.22.

**DEMANDES  
D'EMPLOI**

**8814 Français, 32 ans, ex-agent de maîtrise dans une Cie d'assurances**, chargé plus particulièrement de l'informatique, de la gestion des dossiers transport en agro-alimentaire et de l'assurance des engins forestiers dans la province de Québec, cherche un poste équivalent en France. (Etudes de droit, Administration Economique et Sociale).

**8821 Cadre technico commercial**, 38 ans, Français, 10 ans **expérience de la parachimie (peintures)** terrain et encadrement force de vente entreprise multinationale avec option marketing. Cherche un poste équivalent en **Suisse**.

**8822 Allemand, 26 ans, trilingue** (Fr, All, Angl.) diplômé d'Etat en Langues étrangères appliquées, **BTS commerce international**, 2 ans d'expérience professionnelle en France dans l'exportation cherche poste sur **Paris et proche banlieue**. Disponible à partir du 1er sept.

**8823 Cadre**, 50 ans propose ses compétences en **Direction animation des ventes**, gestion centre de profit et **création d'un réseau commercial sur la France**. Secteurs second-œuvre du bâtiment ou **sécurité incendie**. Tél. 49.09.12.09.

**8826 Aide-comptable**, 39 ans, **Suisse et Française**, cherche emploi à **Paris ou RP**. Expérience de 4 ans en comptabilité générale de Cie d'Assurances, de 3 ans au service du personnel, salaires et documents annexes d'un Laboratoire du Ministère de l'Equipment et de 13 ans en comptabilité générale bancaire ainsi que statistiques pour la Banque Nationale Suisse.

**8828 Directeur général** en Suisse alémanique. **Bilingue** (All. Fr) entreprise 250 personnes, 150 mio SFr. chiffre d'affaires, **cherche poste équivalent en Suisse ou France**. Formation : lic. RER Pol. lic. droit D. expert - comptable. - 42 ans. disponible prochainement. Ecrire : J.-P. DUSS, 9, rue Elisabeth - 68100 Mulhouse.

D'autres annonces figurent sur le Service Minitel de la Chambre de Commerce Suisse en France : 36 16 code CECOM

**CESSION  
D'ENTREPRISES**

**5110 Vente pâtisserie - confiserie - salon de thé - Station touristique de Haute-Savoie**. Vente de fonds de commerce, loyer peu élevé. Locaux de fabrication vastes et bien équipés + 2 magasins "haut de gamme" sur rue très passante + matériel très complet en double. Vendus séparément ou ensemble. CA global : plus de 5 millions de FF, ventes au détail uniquement. Personnel de qualité pouvant être logé. Prix de cession: ensemble 5 millions de FF, séparément 3,2 et 1,8 millions de FF.

**5105 Région Rhône-Alpes** - cause retraite d'un associé - vendons SARL créée en 1982 - **Négoce de gros - Vente outillage et matériel de bâtiment** - 16 personnes - 1000 m<sup>2</sup> en Z.I. + cour 2000 m<sup>2</sup> - C.A. 30 millions H.T. Leader Régional - Le gérant peut demeurer temporairement collaborateur avec le repreneur. Conviendrait à groupe cherchant implantation Rhône-Alpes.

**5106 Halle de LYON**. Cause retraite P.D.G. **Cédons poissonnerie demi-gros & détail**. S.A. au capital de 300 000 F. Cession de la totalité des actions. **Chiffre d'affaire 10 millions**. **Effectif 7**. Surface de vente 105 m<sup>2</sup> aménagés (viviers etc...). Sous-sol 170 m<sup>2</sup> (frigo, chambres froides, congél., machine à glace, viviers à languettes). Réserve 57 m<sup>2</sup> dont bureaux.

## RECHERCHE PARTENAIRE FINANCIER

**5107** SA située dans le **Doubs**, au capital de 252 KF spécialisée dans la réalisation d'**outils de découpe sur presse, de moules pour injection plastique et alliage d'alu**, bien équipée en électro érosion et en fraisage CN possédant son bureau d'études intégré, **cherche Partenaire Financier**. CA 1991: 5 millions. Fonds propres à renforcer. Très bonne réputation, clientèle fidèle. Effectif : 19 personnes dans locaux 1000 m<sup>2</sup> en Zone Artisanale.

## IMMOBILIER

**8813 Bureaux à louer à Paris, 9<sup>e</sup> arrondissement, quartier Trinité. Surface 335 m<sup>2</sup>**, comprenant 14 bureaux cloisonnés, réception, salle de conférence (30 pers.), salle d'archives, **parkings**. Ensemble neuf très agréable. Loyer annuel : 750.000 FF + charges. S. Dublanchy : 47.63.63.19.

**8816** Vend, cause retraite, dépt. 25, **6 km Besançon**, 3 kms autoroute A3 6, bâtiment en dur, **magasin exposition vente (ou autre)** de 270 m<sup>2</sup>, **appartement** 130 m<sup>2</sup> grand confort, atelier de 400 m<sup>2</sup> pouvant recevoir tout aménagement, grand parking privé. Prix: 2 200 000 FF. Pour tous renseignements demander : M. Bondeux, le soir au 81.58.68.81.

**8817** Compatriote vend **magnifique propriété**, de 3 1/2 ha env. Souvigny de Touraine - Indre et Loire (9 km. d'Amboise). Maison de Maître entièrement rénovée, 5 chambres à coucher, cheminée dans chaque chambre, salles de bains, grenier habitable, R de ch. avec plusieurs salles, cuisine. Affaire à saisir pour 1.100.000 SFr.

**8818 Boulogne 1,5 km Paris.** Métro Pte de Saint Cloud, plein soleil, calme except. **Appt. 156 m<sup>2</sup> + terrasse 220 m<sup>2</sup>**. **5-6 pces**, dble living, 4 chbres, 3 s.d.b. - W.C. 2 entrées d'imm. 13e ét., asc. Grd box fermé. Poss. parking. Dans quartier en plein essor, à prox. de piscine et patinoire olympiques, Conservatoire de musique. Jardin, écoles, commerçants, bus, métro (Marcel Sembat). Ecrire au journal ou tél.: 46.20.07.28 le soir, ou sur répondeur en laissant vos coordonnées.

**8819 69 ANSE 25 km. au N.O. de Lyon.** Vends Propriété 13 500 m<sup>2</sup> comprenant : ● Immeuble ancien, 3 caves, 12 pièces, avec parc arboré. ● Maison gardien, verger, potager, garages. ● Terrain arrière constructible. Vue dominant vallée de Saône. Plans détaillés et doc. urba. M. NOËL, 46, rue J. Jaurès - 60000 Beauvais.

**8824 France. Parc Camargue.** 8 kms Arles. **Beau mas ancien** pierres de taille (XVI-XVIII<sup>e</sup>) rénové. **430 m<sup>2</sup> habitables**, eau de ville, sur 1 ha arboré. R.d.ch., entrée, esc. pierres, salons, s.à.m, bureau, cuis. buand. chauf. fuel. Entresol : 2 chs. cab.d.toil. Etage : 3 chs, 3 s.d.b. Pigeonnier. **Dépendances 450 m<sup>2</sup>** (mais. de gard., atelier, garages, matér.) **Sur 43 ha seul tenant**. Irrig. Rhône. A saisir pour 2.000.000 SFr. Possibilité maison et bât. sur 3 ha. pour 1.350.000 SFr.

**8825** Particulier vend **appartement** Mont d'Arbois **Mégève**, situation exceptionnelle : bordure golf et 200 mètres téléphérique. **70 m<sup>2</sup> habitables + 24 m<sup>2</sup> terrasse et balcon couverts**. Exposition Sud. 2 chambres - salle de séjour - 2 salles de bains - 2 WC - 1 garage - 1 cave. Bon état - **Immeuble récent** style savoyard. Grand Standing. Prix: 1.800.000 F. Tél. 47.20.11.64 (heures de bureau).

**8827 Paris - vend appartement** F3 près Place des Vosges dans le Marais - Paris 3<sup>e</sup>me. Meublé rustique - Prix 1.300.000 F. Tél.: 43.49.56.55. après-midi (Mme Lecomte).

**8829 Hôtel particulier à louer 835 m<sup>2</sup> de bureaux au 13, rue Jean Mermoz Paris - 8<sup>e</sup>me (Rond-Point des Champs Elysées).** Libre à partir du 1er août 1992 - loyer annuel : 2 millions.

**Les réponses aux annonces des pages 49 et 50 doivent être accompagnées, pour couverture des frais de transmission, de 3 coupons-réponses internationaux (en vente dans les bureaux de Poste) et adressées à la Chambre de Commerce Suisse en France, 10, rue des Messageries, 75010 Paris. D'autres annonces figurent également sur notre service télématique**

36-16 code CECOM

**Le Service Juridique de la Chambre de Commerce Suisse en France** a publié ces derniers mois quelques **notes d'information** rédigées pour répondre rapidement mais de manière complète à certaines questions qui lui sont posées fréquemment. Ces brochures sont vendues aux conditions ci-contre (**Tarifs TTC - Les Membres de la Chambre de Commerce Suisse en France bénéficient d'une remise de 30 % sur ces montants**)

① Le statut de l'agent commercial en France (12 p) .....	SFr. 50/FF 211
② Le statut de l'agent commercial en Suisse (12 p) .....	SFr. 50/FF 211
③ Embauche par une société suisse d'un directeur des ventes en France (17 p) .....	SFr. 100/FF 422
④ Chantier en Suisse par une société française (17 p) .....	SFr. 100/FF 422
⑤ Carte de commerçant étranger (17 p) .....	SFr. 50/FF 211
⑥ Charges sociales en France (7 p) .....	SFr. 25/FF 105,50
⑦ Vente et installation de matériel par une société suisse en France (5 p) .....	SFr. 50/FF 211

**Pour commander ces notes :** adressez votre règlement, en précisant le ou les numéros choisis, à la Chambre de Commerce Suisse en France, Service Juridique, 10, rue des Messageries, 75010 Paris. Tél. 48 01 05 91 Fax 48 01 05 75